

BIJBEL



De HEERE zegene u
en behoede u!

De HEERE doe Zijn aangezicht
over u lichten en zij u genadig!

De HEERE verheffe Zijn
aangezicht over u
en geve u vrede!

Numeri 6:24-26

Van harte gefeliciteerd met jouw eigen Bijbel!

We hebben ervoor gekozen om deze Bijbel eenvoudig te houden om het Woord voor Zichzelf te laten spreken. We hebben 'm alleen verrijkt met prachtige *kruimels*. *Mooimakers*. Mooimakers die meegaan met de trends van nu en die iets weerspiegelen van de grootheid die God in Zijn schepping én in ons gelegd heeft. Mooimakers die op die manier mooier maken wat van zichzelf al schitterend en tijdloos is; het Woord van onze God.

De Eeuwige.
De Ene.

Zelf heb ik, Bram Markus, ervoor gekozen om deze Bijbel symbool te laten staan voor het verlangen dat ik heb om mijn vertrouwen dagelijks op Hem te stellen. Mijn vraag aan jou is of jij deze Bijbel ook jouw *commitment*, jouw *ja* wil laten zijn.

Om op Hem te vertrouwen.
Bezig te zijn met de dingen van Hem.

Met Zijn Woord.

Bram Markus
Founder dagelijksebroodkruimels

Dit is een speciale editie van de HSV-vertaling, ontwikkeld door Royal Jongbloed in samenwerking met Dagelijkse Broodkruimels.

ISBN 9789065395153

INHOUD

Het Oude Testament

GENESIS	9
EXODUS	73
LEVITICUS	127
NUMERI	166
DEUTERONOMIUM	221
JOZUA	267
RICHTEREN	297
RUTH	328
1 SAMUEL	333
2 SAMUEL	373
1 KONINGEN	407
2 KONINGEN	447
1 KRONIEKEN	485
2 KRONIEKEN	520
EZRA	564
NEHEMIA	577
ESTHER	595
JOB	605
PSALMEN	647
SPREUKEN	750
PREDIKER	791
HOOGIED	802
JESAJA	809
JEREMIA	887
KLAAGLIEDEREN	966
EZECHIËL	975
DANIËL	1039
HOSEA	1060
JOËL	1071
AMOS	1076
OBADJA	1085
JONA	1087
MICHA	1090
NAHUM	1097
HABAKUK	1101
ZEFANJA	1105
HAGGAÏ	1109
ZACHARIA	1112
MALEACHI	1124

Het Nieuwe Testament

MATTHEÛS	1131
MARKUS	1174
LUKAS	1202
JOHANNES	1249
HANDELINGEN	1283
ROMEINEN	1327
1 KORINTHE	1346
2 KORINTHE	1364
GALATEN	1376
EFEZE	1383
FILIPPENZEN	1390
KOLOSSENZEN	1395
1 THESSALONICENZEN	1400
2 THESSALONICENZEN	1404
1 TIMOTHEÛS	1407
2 TIMOTHEÛS	1412
TITUS	1416
FILEMON	1419
HEBREEËN	1421
JAKOBUS	1435
1 PETRUS	1440
2 PETRUS	1446
1 JOHANNES	1450
2 JOHANNES	1455
3 JOHANNES	1456
JUDAS	1457
OPENBARING	1459

HET OUDE TESTAMENT

HET EERSTE BOEK VAN MOZES

GENESIS

DE SCHEPPING

1 ^aIn het begin schiep God de hemel en de aarde.

² De aarde nu was woest en leeg, en duisternis lag over de watervloed; en de Geest van God zweefde boven het water.

³ En God zei: Laat er licht zijn! En er was licht.

⁴ En God zag het licht dat het goed was; en God maakte scheiding tussen het licht en de duisternis.

⁵ En God noemde het licht dag en de duisternis noemde Hij nacht. Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: ^cde eerste dag.

⁶ En God zei: Laat er een gewelf zijn in het midden van het water, en laat dat scheiding maken tussen water en water!

⁷ En God maakte dat gewelf en maakte scheiding tussen het water dat ^conder het gewelf is, en het water dat ^eboven het gewelf is. En het was zo.

⁸ En God noemde het gewelf hemel. Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: de tweede dag.

⁹ En God zei: ^eLaat het water dat onder de hemel is, in één plaats samenvloeien en laat het droge zichtbaar worden! En het was zo.

¹⁰ En God noemde het droge aarde en het samengevloeide water noemde Hij zeeën; en God zag dat het goed was.

¹¹ En God zei: Laat de aarde groen doen opkomen, zaaddragend gewas, vruchtbomen, die naar hun soort vrucht dragen, waarin hun zaad is op de aarde! En het was zo.

¹² En de aarde bracht groen voort, zaaddragend gewas naar zijn soort en bomen die vrucht dragen waarin hun zaad is, naar hun soort. En God zag dat het goed was.

¹³ Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: de derde dag.

¹⁴ En God zei: 'Laten er lichten zijn aan het hemelgewelf om scheiding te maken tussen de dag en de nacht; en laten zij zijn tot tekenen, en tot *aanduiding van* vaste tijden en *van* dagen en jaren!

¹⁵ ^eEn laten zij tot lichten zijn aan het hemelgewelf om licht te geven op de aarde! En het was zo.

¹⁶ En God maakte de twee grote lichten: het grote licht om de dag te beheersen en het kleine licht om de nacht te beheersen; *en* ook de sterren.

¹⁷ En God plaatste ze aan het hemelgewelf om licht te geven op de aarde,

¹⁸ om de dag en de nacht te beheersen en om scheiding te maken tussen het licht en de duisternis. En God zag dat het goed was.

¹⁹ Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: de vierde dag.

²⁰ En God zei: Laat het water wemelen van wemelende levende wezens; en laten er vogels boven de aarde vliegen, langs het hemelgewelf!

²¹ En God schiep de grote zeedieren en alle krioelende levende wezens waarvan het water wemelt, naar hun soort, en alle gevleugelde vogels naar hun soort. En God zag dat het goed was.

²² En God zegende ze en zei: ^hWees

^a Job 38:4; Ps. 33:6; 89:12; 136:5; Hand. 14:15; 17:24; Hebr. 11:3 ^b Ps. 33:6; 104:2; 136:5; Spr. 8:28; Jes. 42:5; Jer. 10:12; 51:15 ^c Ps. 33:7; 136:6; Spr. 8:24 ^d Ps. 148:4 ^e Job 26:10; 38:8; Ps. 24:2; 33:7; 136:6 ^f Ps. 136:7 ^g Deut. 4:19; Jer. 31:35 ^h Gen. 8:17

1:5 *Toen ... geweest* - Letterlijk: En het werd avond en het werd morgen; zie ook de verzen 8, 13, 19, 23 en 31.

vruchtbaar, word talrijk, en vervul het water van de zeeën; en laten de vogels talrijk worden op de aarde!

²³ Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: de vijfde dag.

²⁴ En God zei: Laat de aarde levende wezens naar hun soort voortbrengen: vee, kruipende dieren en wilde dieren van de aarde, naar zijn soort! En het was zo.

²⁵ En God maakte de wilde dieren van de aarde naar hun soort, het vee naar hun soort, en alle kruipende dieren van de aardbodem naar hun soort. En God zag dat het goed was.

²⁶ En God zei: Laten Wij mensen maken naar Ons beeld, naar Onze gelijkenis; en laten zij heersen over de vissen van de zee, over de vogels in de lucht, over het vee, over heel de aarde en over al de kruipende dieren die over de aarde kruipen!

²⁷ En God schiep de mens ^anaar Zijn beeld; naar het beeld van God schiep Hij hem; ^bmannelijk en vrouwelijk schiep Hij hen.

²⁸ En God zegende hen en God zei tegen hen: 'Wees vruchtbaar, word talrijk, vervul de aarde en onderwerp haar, en heers over de vissen van de zee, over de vogels in de lucht en over al de dieren die over de aarde kruipen!

²⁹ En God zei: Zie ^dIk geef u al het zaaddragende gewas dat op heel de aarde is, en alle bomen waaraan zaaddragende boomvruchten zijn; dat zal u tot voedsel dienen.

³⁰ 'Maar aan al de dieren van de aarde, aan alle vogels in de lucht en aan al wat over de aarde kruipt, waarin leven is, *heb Ik* al het groene gewas tot voedsel *gegeven*. En het was zo.

³¹ En God zag al wat Hij gemaakt had, en zie, 'het was zeer goed. Toen was het avond geweest en het was morgen geweest: de zesde dag.

2 Zo zijn de hemel en de aarde voltooid, en heel hun legermacht.

² Toen God op de zevende dag Zijn werk, dat Hij gemaakt had, voltooid had, rustte

Hij op de zevende dag van al Zijn werk, dat Hij gemaakt had.

³ En God zegende de zevende dag en heiligde die, want daarop rustte Hij van al Zijn werk, dat God schiep door het te maken.

DE SCHEPPING VAN DE MENS

⁴ Dit is wat uit de hemel en de aarde voortkwam, * toen zij geschapen werden. Op de dag dat de HEERE God aarde en hemel maakte –

⁵ er was nog geen enkele veldstruik op de aarde en er was nog geen enkel veldgewas opgekomen, want de HEERE God had het niet laten regenen op de aarde; en er was geen mens om de aardbodem te bewerken,

⁶ maar een damp steeg uit de aarde op en bevochtigde heel de aardbodem –

⁷ toen vormde de HEERE God de mens *uit* ^bhet stof van de aardbodem en blies de levensadem in zijn neusgaten; zo werd de mens ¹tot een levend wezen.

⁸ Ook plantte de HEERE God een hof in Eden, in het oosten, en Hij plaatste daar de mens, die Hij gevormd had.

⁹ En de HEERE God liet allerlei bomen uit de aardbodem opkomen, begerenswaardig om te zien en goed om van te eten; ook ¹de boom des levens, in het midden van de hof, en de boom van de kennis van goed en kwaad.

¹⁰ Een rivier kwam voort uit Eden om de hof te bevochtigen. En vandaar splitste hij zich en vormde vier hoofdstromen.

¹¹ De naam van de eerste rivier is Pison; die is het die rond heel het land van Havila stroomt, waar het goud is.

¹² En het goud van dit land is goed; ook is er balsemhars en de edelsteen onyx.

¹³ En de naam van de tweede rivier is Gihon; die is het die rond heel het land Cusj stroomt.

¹⁴ En de naam van de derde rivier is Tigris; die loopt ten oosten van Assur. En de vierde rivier is de Eufraat.

¹⁵ De HEERE God nam de mens, en zette hem

^a Gen. 5:1; 9:6; 1 Kor. 11:7; Efez. 4:24; Kol. 3:10 ^b Matt. 19:4 ^c Gen. 8:17; 9:1,2,7 ^d Gen. 9:3; Ps.

104:14,15 ^e Ps. 104:14 ^f Deut. 32:4; Mark. 7:37 ^g Ex. 20:11; 31:17; Deut. 5:14; Hebr. 4:4 ^h 1 Kor. 15:47

¹ 1 Kor. 15:45 ² Openb. 2:7

2:4 Dit is wat uit de hemel en de aarde voortkwam - Letterlijk: Dit zijn de afstammelingen van de hemel en de aarde.

in de hof van Eden om die te bewerken en te onderhouden.

¹⁶ En de HEERE God bebood de mens: Van alle bomen van de hof mag u vrij eten,

¹⁷ maar van de boom van de kennis van goed en kwaad, daarvan mag u niet eten, want op de dag dat u daarvan eet, zult u zeker sterven.

¹⁸ Ook zei de HEERE God: Het is niet goed dat de mens alleen is; Ik zal een hulp voor hem maken als *iemand* tegenover hem.

¹⁹ De HEERE God vormde uit de aardbodem alle dieren van het veld en alle vogels in de lucht, en bracht die bij Adam* om te zien hoe hij ze noemen zou; en zoals Adam elk levend wezen noemen zou, zo zou zijn naam zijn.

²⁰ Zo gaf Adam namen aan al het vee en aan de vogels in de lucht en aan alle dieren van het veld; maar voor de mens vond hij geen hulp als *iemand* tegenover hem.

²¹ Toen liet de HEERE God een diepe slaap op Adam vallen, zodat hij in slaap viel; en Hij nam een van zijn ribben en sloot de plaats ervan toe met vlees.

²² En de HEERE God bouwde de rib die Hij ^auit Adam genomen had, tot een vrouw en Hij bracht haar bij Adam.

²³ Toen zei Adam:

Deze is ditmaal

^bbeen van mijn beenderen, en vlees van mijn vlees!

Deze zal mannin* genoemd worden, want uit de man is zij genomen.

²⁴ ^cDaarom zal een man zijn vader en zijn moeder verlaten en zich aan zijn vrouw hechten; ^een zij zullen tot één vlees zijn.

²⁵ En zij waren beiden ^enaakt, Adam en zijn vrouw, maar zij schaamden zich niet.

DE ZONDEVAL

3 De slang nu was de listigste onder alle dieren van het veld, die de HEERE God gemaakt had; en hij zei tegen de vrouw: Is

het echt zo dat God gezegd heeft: U mag niet eten van alle bomen in de hof?

² En de vrouw zei tegen de slang: Van de vrucht van de bomen in de hof mogen wij eten,

³ maar van de vrucht van de boom die in het midden van de hof staat, heeft God gezegd: U mag daarvan niet eten en hem niet aanraken, anders sterft u.

⁴ Toen zei de slang ^ftegen de vrouw: U zult zeker niet sterven.

⁵ Maar ^gGod weet dat, op de dag dat u daarvan eet, uw ogen geopend zullen worden en *dat* u als God zult zijn, goed en kwaad kennend.

⁶ En de vrouw zag dat die boom goed was om ervan te eten en dat hij een lust was voor het oog, ja, een boom die begerenswaardig was om er verstandig door te worden; en zij nam van zijn vrucht en at; en zij gaf ook *wat* aan haar man, die bij haar was, ^hen hij at *ervan*.

⁷ Toen werden de ogen van beiden geopend en zij merkten dat zij ⁱnaakt waren. Zij vlochten vijgenbladeren samen en maakten voor zichzelf schorten.

⁸ En zij hoorden de stem van de HEERE God, Die in de hof wandelde, bij de wind in de namiddag.* Toen verborgen Adam en zijn vrouw zich voor het aangezicht van de HEERE God te midden van de bomen in de hof.

⁹ En de HEERE God riep Adam en zei tegen hem: Waar bent u?

¹⁰ En hij zei: Ik hoorde Uw stem in de hof en ik werd bevreesd, want ik ben naakt; daarom verborg ik mij.

¹¹ En Hij zei: Wie heeft u verteld dat u naakt bent? Hebt u van die boom gegeten waarvan Ik u geboden had daar niet van te eten?

¹² Toen zei Adam: De vrouw die U gaf om bij mij te zijn, die heeft mij van die boom gegeven en ik heb *ervan* gegeten.

¹³ En de HEERE God zei tegen de vrouw: Wat hebt u daar gedaan! En de vrouw zei: ^lDe

^a1 Kor. 11:8 ^bMal. 2:14; Efez. 5:30,31 ^cMatt. 19:5; Mark. 10:7; Efez. 5:31 ^d1 Kor. 6:16; Efez. 5:28,29 ^eGen. 3:7 ^f2 Kor. 11:3 ^gJoh. 8:44 ^hRom. 5:12,14,15 enz.; 1 Tim. 2:14 ⁱGen. 2:25 ^jOpenb. 12:13 **2:19 Adam** - Volgens Griekse vertaling; Hebreeuws: de mens; dit geldt voor meerdere tekstplaatsen in de hoofdstukken 2, 3 en 4. **2:23 mannin** - Of: vrouw; het Hebreeuwse "isha" (vrouw) lijkt op "ish" (man). **3:8 de wind in de namiddag** - Letterlijk: de wind van de dag.

slang heeft mij bedrogen en ik heb *ervan* gegeten.

¹⁴ Toen zei de HEERE God tegen de slang:

Omdat u dit gedaan hebt, bent u

vervloekt

onder al het vee en onder alle dieren van het veld!

Op uw buik zult u gaan en stof zult u eten, al de dagen van uw leven.

¹⁵ En Ik zal ^avijandschap teweegbrengen tussen u en de vrouw,

en tussen uw nageslacht en haar Nageslacht;

^bDat zal u de kop vermorzelen,

en u zult Het de hiel vermorzelen.

¹⁶ Tegen de vrouw zei Hij:

Ik zal uw moeite in uw zwangerschap^{*} zeer groot maken;

met pijn zult u kinderen baren.

Naar uw man zal uw begeerte uitgaan, ^cmaar hij zal over u heersen.

¹⁷ En tegen Adam zei Hij: Omdat u geluisterd hebt naar de stem van uw vrouw en van die boom gegeten hebt waarvan Ik u geboden had: U mag daarvan niet eten, is de aardbodem omwille van u

vervloekt;

met zwoegen zult u daarvan eten, al de dagen van uw leven;

¹⁸ dorens en distels zal hij voor u laten opkomen

en u zult het gewas van het veld eten.

¹⁹ In het zweet van uw gezicht zult u brood eten,

totdat u tot de aardbodem terugkeert, omdat u daaruit genomen bent;

want stof bent u

en u zult tot stof terugkeren.

²⁰ En Adam gaf zijn vrouw de naam Eva,^{*} omdat zij moeder van alle levenden is.

²¹ En de HEERE God maakte voor Adam en voor zijn vrouw kleren van huiden en kleepte hen *daarmee*.

²² Toen zei de HEERE God: Zie, de mens is geworden als één van Ons, omdat hij goed

en kwaad kent. Nu dan, laat hij zijn hand niet uitsteken en ook van de boom des levens nemen en eten, zodat hij eeuwig zou leven!

²³ Daarom zond de HEERE God hem weg uit de hof van Eden, om de aardbodem te bewerken, waaruit hij genomen was.

²⁴ Hij verdreef de mens, en plaatste ten oosten van de hof van Eden de cherubs met een vlammend zwaard, dat heen en weer bewoog,^{*} om de weg naar de boom des levens te bewaken.

KAÏN EN ABEL

4 En Adam had gemeenschap met Eva,^{*} zijn vrouw, en zij werd zwanger en baarde Kaïn,^{*} en zei: Ik heb een man van de HEERE gekregen!

² En zij baarde opnieuw: zijn broer Abel. Abel werd herder van kleinvee en Kaïn werd bewerker van de aardbodem.

³ En het gebeurde na verloop van dagen dat Kaïn van de opbrengst van de aardbodem aan de HEERE een offer bracht.

⁴ Ook Abel bracht *een offer*, van de eerstgeborenen van zijn kleinvee en van hun vet. ^dDe HEERE nu sloeg acht op Abel en op zijn offer,

⁵ maar op Kaïn en op zijn offer sloeg Hij geen acht. Toen ontstak Kaïn in grote *woede* en liet hij zijn hoofd^{*} zakken.

⁶ En de HEERE zei tegen Kaïn: Waarom bent u *in woede* ontstoken en waarom heeft u uw hoofd laten zakken?

⁷ Is het niet zo dat u, als u het goede doet, uw *hoofd* kunt opheffen? Maar als u niet het goede doet, ligt de zonde aan de deur. Naar u gaat zijn begeerte uit, maar ú moet over hem heersen.

⁸ En Kaïn sprak met zijn broer Abel. En het gebeurde, toen zij op het veld waren, dat Kaïn zijn broer Abel aanviel ^een hem doodde.

⁹ En de HEERE zei tegen Kaïn: Waar is Abel,

^aMatt. 4:1 ^bKol. 2:15 ^c1 Kor. 14:34; 1 Tim. 2:11,12; Tit. 2:5; 1 Petr. 3:6 ^dHebr. 11:4 ^eMatt. 23:35; 1 Joh. 3:12; Judas vs. 11

3:16 uw moeite in uw zwangerschap - Letterlijk: uw zwoegen en uw zwangerschap.

3:20 Eva betekent: leven. **3:24** een vlammend zwaard, dat heen en weer bewoog - Letterlijk: en de vlam van het wetelende zwaard. **4:1** had gemeenschap met Eva - Letterlijk: hij kende Eva; zie ook de verzen 17 en 25. **4:1** Kaïn betekent: gekregen. **4:5** Letterlijk: gezicht, zie ook vers 6.

uw broer? En hij zei: Ik weet *het* niet; ben ik de hoeder van mijn broer?

¹⁰ En Hij zei: Wat hebt u gedaan! ^aEr is een stem van het bloed van uw broer, dat van de aardbodem tot Mij roept.

¹¹ Nu dan, u bent vervloekt, weg van de aardbodem, die zijn mond heeft opengedaan om het bloed van uw broer uit uw hand op te nemen.

¹² Als u de aardbodem bewerkt, zal die u zijn volle opbrengst niet meer geven; ^bu zult dolend en dwalend over de aarde *gaan*.

¹³ En Kaïn zei tegen de HEERE: Mijn misdaad is te groot om vergeven te worden.*

¹⁴ Zie, U verdrijft mij heden van het aangezicht van de aardbodem en ik zal voor Uw aangezicht verborgen zijn en dolend en dwalend over de aarde *gaan*; ^cen het zal zo zijn dat al wie mij tegenkomt, mij zal doden.

¹⁵ Maar de HEERE zei tegen hem: Daarom zal al wie Kaïn doodt zeventvoudig gewroken worden! En de HEERE merkte Kaïn met een teken, zodat niemand die hem tegenkwam, hem zou doden.

¹⁶ Toen ging Kaïn weg van het aangezicht van de HEERE; en hij woonde in het land Nod, ^eten oosten van Eden.

NAGESLACHT VAN KAÏN

¹⁷ En Kaïn had gemeenschap met zijn vrouw, en zij werd zwanger en baarde Henoch. *Kaïn* was een stad aan het bouwen, en hij noemde de naam van die stad naar de naam van zijn zoon, Henoch.

¹⁸ En bij Henoch werd Hirad geboren; en Hirad verwekte Mechujaël; en Mechujaël verwekte Methusaël; en Methusaël verwekte Lamech.

¹⁹ Lamech nam voor zichzelf twee vrouwen; de naam van de ene was Ada, en de naam van de andere Zilla.

²⁰ Ada baarde Jabal; die werd de vader van wie tenten bewonen en vee houden.

²¹ En de naam van zijn broer was Jubal. Deze werd de vader van allen die harp en fluit kunnen bespelen.

²² Ook Zilla baarde: Tubal Kaïn, een smid, *vader van* alle koper- en ijzerbewerkers; en de zuster van Tubal Kaïn was Naëma.

²³ En Lamech zei tegen zijn vrouwen:

Ada en Zilla, luister naar mijn stem, vrouwen van Lamech, hoor mijn woorden aan:

Voorzeiker! Ik doodde een man om mijn wond

en een jongen om mijn striem!

²⁴ Want Kaïn wordt ^dzevenvoudig gewroken, maar Lamech zeventig maal zevenmaal.

NAGESLACHT VAN SETH

²⁵ En Adam had opnieuw gemeenschap met zijn vrouw en zij baarde een zoon, en zij gaf hem de naam Seth.* ^eWant, *zei ze*, God heeft mij ander nageslacht gegeven ^fin de plaats van Abel; Kaïn heeft hem immers gedood.

²⁶ En ook bij Seth werd een zoon geboren, en hij gaf hem de naam Enos. Toen begon men de Naam van de HEERE aan te roepen.

GESLACHTSREGISTER VAN ADAM TOT NOACH

5 Dit is het boek van de afstammelingen van Adam. Op de dag dat God Adam schiep, maakte Hij hem ^enaar de gelijkenis van God.

²¹ Mannelijk en vrouwelijk schiep Hij hen, en Hij zegende hen en gaf hun de naam mens, op de dag dat ze geschapen werden.

³ Adam leefde honderddertig jaar, en verwekte *een zoon* naar zijn gelijkenis, naar zijn beeld; en hij gaf hem de naam Seth.

⁴ Adams dagen waren, ^gnadat hij Seth verwekt had, achthonderd jaar; en hij verwekte zonen en dochters.

⁵ Al de dagen dat Adam leefde, waren negenhonderddertig jaar; en hij stierf.

⁶ Seth leefde honderdvijf jaar, ^hen verwekte Enos.

⁷ En Seth leefde, nadat hij Enos verwekt had, achthonderdzeven jaar; en hij verwekte zonen en dochters.

^a Hebr. 12:24 ^b Spr. 28:17 ^c Job 15:20,21 enz. ^d Vers 15 ^e Gen. 1:26; 9:6; 1 Kor. 11:7 ^f Gen. 1:26; Matt. 19:4; Mark. 10:6 ^g 1 Kron. 1:1 ^h Gen. 4:26

4:13 *Mijn misdaad ... te worden* - Of: mijn schuld is te groot om te dragen. **4:16** *Nod*

betekent: dwalen. **4:25** *Seth* betekent: zetting. **4:25** *gegeven* - Letterlijk: gezet.



Spreuken 13:12

U maakt mij het pad
ten leven bekend;
overvloed van blijdschap
is bij Uw aangezicht,
lieffelijkheden zijn in Uw
rechterhand, voor altijd.

Psalm 16:11

HET NIEUWE TESTAMENT

HET HEILIG EVANGELIE NAAR DE BESCHRIJVING VAN MATTHEÛS

HET GESLACHTSREGISTER VAN JEZUS CHRISTUS

1 Het geslachtsregister van Jezus Christus, de Zoon van ^aDavid, de Zoon van Abraham.

² ^bAbraham verwekte Izak, ^cIzak verwekte Jakob, ^dJakob verwekte Juda en zijn broers;

³ ^eJuda verwekte Perez en Zerah bij Tamar; ^fPerez verwekte Hezron, ^gHezron verwekte Aram;

⁴ Aram verwekte Aminadab, Aminadab verwekte Nahesson, Nahesson verwekte Salmon;

⁵ Salmon verwekte Boaz bij Rachab, Boaz verwekte Obed bij Ruth, Obed verwekte Isaï;

⁶ ^hIsaï verwekte David, de koning; David, de koning, verwekte Salomo bij haar die de vrouw van Uria was;

⁷ ⁱSalomo verwekte Rehabeam, Rehabeam verwekte Abia, Abia verwekte Asa;

⁸ Asa verwekte Josafat, Josafat verwekte Joram, Joram verwekte Uzzia;

⁹ Uzzia verwekte Jotham, Jotham verwekte Achaz, Achaz verwekte Hizkia;

¹⁰ Hizkia verwekte Manasse, Manasse verwekte Amon, Amon verwekte Josia;

¹¹ ^jJosia verwekte Jechonia en zijn broers, ten tijde van de Babylonische ballingschap.

¹² Na de Babylonische ballingschap verwekte ^kJechonia Sealthiël, ^lSealthiël verwekte Zerubbabel;

¹³ Zerubbabel verwekte Abihud, Abihud verwekte Eljakim, Eljakim verwekte Azor;

¹⁴ Azor verwekte Zadok, Zadok verwekte Achim, Achim verwekte Eliud;

¹⁵ Eliud verwekte Eleazar, Eleazar verwekte Matthan, Matthan verwekte Jakob;

¹⁶ Jakob verwekte Jozef, de man van Maria, uit wie geboren is Jezus, Die Christus genoemd wordt.

¹⁷ Al de geslachten dus, van Abraham tot David, zijn veertien geslachten; en van David tot de Babylonische ballingschap zijn veertien geslachten; en van de Babylonische ballingschap tot Christus zijn veertien geslachten.

DE GEBORTE VAN CHRISTUS

¹⁸ De geboorte van Jezus Christus was nu als volgt. ^mTerwijl Maria, Zijn moeder, met Jozef in ondertrouw was, bleek zij, nog voordat zij samengekomen waren, zwanger te zijn uit de Heilige Geest.

¹⁹ Jozef, haar man, wilde haar onopgemerkt verlaten, omdat hij rechtvaardig was en haar niet in het openbaar te schandde wilde maken.

²⁰ Terwijl hij deze dingen overwoog, zie, een engel van de Heere verscheen hem in een droom en zei: Jozef, zoon van David, wees niet bevreesd Maria, uw vrouw, bij u te nemen, want wat in haar ontvangen* is, is uit de Heilige Geest;

²¹ en zij zal een Zoon baren, en ⁿu zult Hem de naam Jezus geven, want ^oHij zal Zijn volk zalig maken van hun zonden.

^a Luk. 1:31,32 ^b Gen. 21:2 ^c Gen. 25:26 ^d Gen. 29:35 ^e Gen. 38:27,29 ^f Ruth 4:18; 1 Kron. 2:5

^g Ruth 4:19; 1 Kron. 2:9 ^h Ruth 4:22; 1 Sam. 16:1; 17:12; 1 Kron. 2:15; 12:18 ⁱ 1 Kon. 11:43; 1 Kron. 3:10

^j 1 Kron. 3:16 ^k 1 Kron. 3:17 ^l Ezra 3:2 ^m Luk. 1:27,34 ⁿ Luk. 1:31 ^o Hand. 4:12

1:20 ontvangen - Letterlijk: verwekt.

²² Dit alles is geschied opdat vervuld werd wat door de Heere gesproken is door de profeet, toen hij zei:

²³ ^aZie, de maagd zal zwanger worden en een Zoon baren, en u zult Hem de Naam Immanuel geven; vertaald betekent dat: God met ons.

²⁴ Toen Jozef uit de slaap ontwaakt was, deed hij zoals de engel van de Heere hem bevolen had, en hij nam zijn vrouw bij zich;

²⁵ en hij had geen gemeenschap met haar^c totdat zij haar eerstgeboren Zoon geboord had;^b en hij gaf Hem de Naam Jezus.

DE WIJZEN UIT HET OOSTEN

2 Toen nu Jezus ^cgeboren was in Bethlehem, in Judea, in de dagen van koning Herodes, zie, wijzen uit het oosten kwamen in Jeruzalem aan,

² en zeiden: Waar is de Koning van de Joden *die geboren is*? Want wij hebben Zijn ster in het oosten gezien en zijn gekomen om Hem te aanbidden.

³ Toen koning Herodes dit hoorde, raakte hij in verwarring en heel Jeruzalem met hem.

⁴ En nadat hij alle overpriesters en schriftgeleerden van het volk bijeen had laten komen, wilde hij van hen weten waar de Christus geboren zou worden.

⁵ Zij zeiden tegen hem: In Bethlehem, in Judea, want zo staat het geschreven door de profeet:

⁶ ^aEn u, Bethlehem, land van Juda, bent beslist niet de minste onder de vorsten van Juda, want uit u zal de Leidsman voortkomen Die Mijn volk Israëel weiden zal.

⁷ Toen riep Herodes de wijzen onopgemerkt bij zich en vroeg hun nauwkeurig naar de tijd dat de ster verschenen was;

⁸ en hij stuurde hen naar Bethlehem en zei: Ga erheen en doe nauwkeurig onderzoek naar dat Kind, en als u Het gevonden hebt, bericht het mij, zodat ook ik kom om Het te aanbidden.

⁹ En nadat zij de koning aangehoord hadden, gingen zij op weg. En zie, de ster die

zij in het oosten gezien hadden, ging hun voor, totdat hij boven *de plaats* kwam te staan waar het Kind was.

¹⁰ Toen zij de ster zagen, verheugden zij zich met zeer grote vreugde.

¹¹ En toen zij in het huis kwamen, vonden^d zij het Kind met Maria, Zijn moeder, en zij vielen neer en aanbaden Het. Zij openden hun schatkisten en brachten Hem geschenken: goud en wierook en mirre.

¹² En nadat zij door een aanwijzing van God in een droom gewaarschuwd waren om niet terug te keren naar Herodes, keerden zij langs een andere weg terug naar hun land.

NAAR EGYPTE

¹³ Nadat zij vertrokken waren, zie, een engel van de Heere verschijnt Jozef in een droom en zegt: Sta op, en neem het Kind en Zijn moeder met u mee, en vlucht naar Egypte, en blijf daar totdat ik het u zal zeggen, want Herodes zal het Kind zoeken om Het om te brengen.

¹⁴ Hij stond dan op, nam het Kind en Zijn moeder in de nacht met zich mee en vertrok naar Egypte.

¹⁵ En hij bleef daar tot de dood van Herodes, opdat vervuld werd wat door de Heere gesproken is door de ^eprofeet: Uit Egypte heb Ik Mijn Zoon geroepen.

DE KINDERMOORD IN BETHLEHEM

¹⁶ Toen werd Herodes, die zag dat hij door de wijzen bedrogen was, verschrikkelijk kwaad. Hij stuurde er *soldaten* op uit en bracht al de kinderen om die er binnen Bethlehem en in heel dat gebied *waren*, van twee jaar *oud* en daaronder, in overeenstemming met de tijd die hij bij de wijzen nauwkeurig nagevraagd had.

¹⁷ Toen is vervuld wat gesproken is door de profeet Jeremia:

¹⁸ ^fEen stem is in Rama gehoord, geklaag, gejammer en veel gekerm; Rachel huilde over haar kinderen, en wilde niet vertroost worden, omdat zij er niet *meer* zijn.

^a Jes. 7:14 ^b Luk. 2:21 ^c Luk. 2:4 ^d Micha 5:1; Joh. 7:42 ^e Hos. 11:1 ^f Jer. 31:15

1:25 had geen gemeenschap met haar - Letterlijk: kende haar niet. 2:11 vonden - Letterlijk: zagen.

NAAR NAZARETH

¹⁹ Toen Herodes gestorven was, zie, een engel van de Heere verschijnt Jozef in een droom, in Egypte,

²⁰ en zegt: Sta op, neem het Kind en Zijn moeder met u mee, en ga naar het land Israëel, want zij die het Kind naar het leven stonden, * zijn gestorven.

²¹ Hij stond dan op, nam het Kind en Zijn moeder met zich mee, en kwam in het land Israëel.

²² Toen hij echter hoorde dat Archelaüs in Judea koning was in de plaats van zijn vader Herodes, was hij bevreesd daarheen te gaan. Maar nadat hij door een aanwijzing van God in een droom gewaarschuwd was, vertrok hij naar het gebied van Galilea.

²³ En toen hij *daar* gekomen was, ging hij wonen in een stad die Nazareth heette, opdat vervuld werd wat door de ^bprofeten gezegd is: dat Hij Nazarener genoemd zal worden.

JOHANNES DE DOPER

3 In die dagen ^dtrad Johannes de Doper op en hij predikte in de woestijn van Judea,

² en zei: Bekeer u, want het Koninkrijk der hemelen is nabijgekomen.

³ Want deze is het over wie gesproken werd door de profeet Jesaja toen hij zei: ^cDe stem van iemand die roept in de woestijn: Maak de weg van de Heere gereed, maak Zijn paden recht.

⁴ Deze Johannes had kleding ^dvan kameelhaar en een leren gordel om zijn middel; zijn voedsel was sprinkhanen en wilde honing.

⁵ Toen liep Jeruzalem, heel Judea en heel het land rondom de Jordaan naar hem uit, ^e en zij werden door hem gedoopt in de Jordaan, terwijl zij hun zonden beleden.

⁷ Toen hij ^fvelen van de Farizeeën en Sadduceeën op zijn doop zag afkomen, zei hij tegen hen: ^gAdderengebroad! Wie heeft u

laten weten dat u moet vluchten voor de komende toorn?

⁸ ^hBreng dan vruchten voort in overeenstemming met de bekering,

⁹ en denk niet dat u bij uzelf kunt zeggen: 'Wij hebben Abraham als vader; want ik zeg u dat God zelfs uit deze stenen voor Abraham kinderen kan verwekken.

¹⁰ De bijl ligt zelfs al aan de wortel van de bomen; ⁱelke boom dan die geen goede vrucht voortbrengt, wordt omgehakt en in het vuur geworpen.

¹¹ Ik doop u wel met water tot bekering, ^kmaar Hij Die na mij komt, is sterker dan ik; ik ben het niet waard *Hem* Zijn sandalen *na* te dragen. Hij zal u dopen met de Heilige Geest en met vuur.

¹² Zijn wan is in Zijn hand en Hij zal Zijn dorsvloer grondig reinigen en Zijn tarwe in de schuur verzamelen en Hij zal het kaf met onuitblusbaar vuur verbranden.

JOHANNES DOOPT JEZUS

¹³ ^lToen kwam Jezus van Galilea naar de Jordaan, naar Johannes, om door hem gedoopt te worden.

¹⁴ Maar Johannes wilde Hem hiervan weerhouden en zei: Ik heb het nodig door U gedoopt te worden, en komt U naar mij?

¹⁵ Maar Jezus antwoordde hem en zei: Laat het nu gebeuren, want op deze wijze past het ons alle gerechtigheid te vervullen. Toen liet hij het Hem toe.

¹⁶ En nadat Jezus gedoopt was, kwam Hij meteen op uit het water; en zie, de hemelen werden voor Hem geopend, en Hij zag ^mde Geest van God als een duif neerdalen en op Zich komen.

¹⁷ En zie, een stem uit de hemelen zei: ⁿDit is Mijn geliefde Zoon, in Wie Ik Mijn welbehagen heb!

DE VERZOEKING IN DE WOESTIJN

4 Toen ^owerd Jezus door de Geest weggeleid naar de woestijn om verzocht te worden door de duivel.

² En nadat Hij veertig dagen en veertig

^a Jes. 11:1; 60:21; Zach. 6:12 ^b Mark. 1:4; Luk. 3:3 ^c Jes. 40:3; Mark. 1:3; Luk. 3:4; Joh. 1:23 ^d Mark. 1:6 ^e Mark. 1:5 ^f Luk. 3:7 ^g Matt. 12:34; 23:33 ^h Luk. 3:8 ⁱ Joh. 8:39 ^j Matt. 7:19; Joh. 15:6 ^k Mark. 1:7; Luk. 3:16; Joh. 1:15,26; Hand. 1:5; 11:16; 19:4 ^l Mark. 1:9; Luk. 3:21 ^m Jes. 11:2; 42:1; Joh. 1:32 ⁿ Jes. 42:1; Matt. 12:18; 17:5; Luk. 9:35; Kol. 1:13; 2 Petr. 1:17 ^o Mark. 1:12; Luk. 4:1

2:20 *die het Kind naar het leven stonden* - Letterlijk: die de ziel van het Kind zochten.

nachten had gevast, kreeg Hij ten slotte honger.

³ En de verzoeker kwam bij Hem en zei: Als U Gods Zoon bent, zeg *dan* dat deze stenen broden worden.

⁴ Maar Hij antwoordde en zei: Er staat geschreven: ^aDe mens zal niet van brood alleen leven, maar van elk woord dat uit de mond van God komt.

⁵ Toen nam de duivel Hem mee naar de heilige stad en zette Hem op het hoogste gedeelte van de tempel,

⁶ en hij zei tegen Hem: Als U *de* Zoon van God bent, werp Uzelf *dan* naar beneden, want er staat geschreven ^b dat Hij Zijn engelen voor U bevel zal geven, en *dat* zij U op de handen zullen dragen, opdat U Uw voet niet misschien aan een steen stoot.

⁷ Jezus zei tegen hem: Er staat eveneens geschreven: ^cU zult de Heere, uw God, niet zoeken.

⁸ Opnieuw nam de duivel Hem mee, *nu* naar een zeer hoge berg, en hij liet Hem al de koninkrijken van de wereld zien, met hun heerlijkheid,

⁹ en zei tegen Hem: Dit alles zal ik U geven, als U knielt en mij aanbidt.

¹⁰ Toen zei Jezus tegen hem: Ga weg, satan, want er staat geschreven: ^dDe Heere, uw God, zult u aanbidden en Hem alleen dienen.

¹¹ Toen liet de duivel Hem gaan; en zie, engelen kwamen en dienden Hem.

HET BEGIN VAN JEZUS' PREDIKING

¹² Toen Jezus gehoord had dat ^e Johannes overgeleverd was, keerde Hij terug ^f naar Galilea.

¹³ Hij verliet Nazareth en ging wonen in Kapernaüm, dat aan de zee lag, in het gebied van Zebulon en Naftali,

¹⁴ opdat vervuld zou worden wat door de profeet Jesaja gesproken werd toen hij zei:

¹⁵ ^gLand Zebulon en land Naftali, gebied aan *de* weg naar de zee en over de Jordaan, Galilea van de volken,

¹⁶ het volk dat in duisternis zat, heeft een groot licht gezien; en voor hen die zaten in

het land en de schaduw van de dood, is een licht opgegaan.

¹⁷ Van toen af begon Jezus te prediken en te zeggen: ^hBekeer u, want het Koninkrijk der hemelen is nabijgekomen.

DE EERSTE DISCIPELEN

¹⁸ ⁱEn Jezus liep langs de zee van Galilea en zag twee broers, *namelijk* Simon, die Petrus genoemd wordt, en zijn broer Andreas, het net in de zee werpen, want zij waren vissers.

¹⁹ En Hij zei tegen hen: Kom achter Mij aan, en Ik zal u vissers van mensen maken.

²⁰ Zij lieten meteen de netten achter en volgden Hem.

²¹ Hij ging vandaar verder en zag twee andere broers, *namelijk* Jakobus, de *zoon* van Zebedeüs, en Johannes, zijn broer, in het schip met hun vader Zebedeüs, terwijl zij hun netten aan het herstellen waren, en Hij riep hen.

²² Zij lieten meteen het schip en hun vader achter en volgden Hem.

DE TOELOOP VAN DE MENIGTE

²³ En Jezus trok rond in heel Galilea, gaf onderwijs in hun synagogen en predikte het Evangelie van het Koninkrijk, en Hij genas elke ziekte en elke kwaal onder het volk.

²⁴ En het gerucht over Hem verspreidde zich ^j over heel Syrië; en zij brachten bij Hem allen die er slecht aan toe waren en door allerlei ziekten en pijnen bevangen waren, en die door demonen bezeten waren, en maanzieken en verlamden; en Hij genas hen.

²⁵ En grote menigten volgden Hem, uit Galilea en Dekapolis, uit Jeruzalem en Judea, en *van* over de Jordaan.

DE ZALIGSPREKINGEN

5 Toen *Jezus* de menigte zag, ging Hij de berg op, en nadat Hij was gaan zitten, kwamen Zijn discipelen bij Hem.

² En Hij opende Zijn mond en onderwees hen. Hij zei:

^a Deut. 8:3 ^b Ps. 91:11,12 ^c Deut. 6:16 ^d Deut. 6:13; 10:20 ^e Mark. 1:14; Luk. 4:14 ^f Luk. 4:16,31; Joh. 4:43 ^g Jes. 8:23; 9:1 ^h Mark. 1:15 ⁱ Mark. 1:16

4:24 *verspreidde zich* - Letterlijk: ging uit.

³ Zalig *zijn* de armen van geest, want van hen is het Koninkrijk der hemelen.

⁴ Zalig *zijn* zij die treuren, want zij zullen vertroost worden.

⁵ Zalig *zijn* de zachtmoedigen, want zij zullen de aarde beërven.

⁶ Zalig *zijn* zij die hongeren en dorsten naar de gerechtigheid, want zij zullen verzadigd worden.

⁷ Zalig *zijn* de barmhartigen, want aan hen zal barmhartigheid bewezen worden.

⁸ Zalig *zijn* de reinen van hart, want zij zullen God zien.

⁹ Zalig *zijn* de vredestichters, want zij zullen Gods kinderen genoemd worden.

¹⁰ Zalig *zijn* zij die vervolgd worden om de gerechtigheid, want van hen is het Koninkrijk der hemelen.

¹¹ Zalig bent u als men u smaadt en vervolgt, en door te liegen allerlei kwaad tegen u spreekt, ⁹omwille van Mij.

¹² Verblijd en verheug u, want uw loon is groot in de hemelen, want zo hebben ze de profeten vervolgd die er vóór u *geweest zijn*.

HET ZOUT VAN DE AARDE EN HET LICHT OP DE KANDELAAR

¹³ U bent het zout van de aarde; maar als het zout zijn smaak verloren heeft, waarmee zal het gezouten worden? Het deugt nergens meer voor dan om weggeworpen en door de mensen vertrapt te worden.

¹⁴ U bent het licht van de wereld. Een stad die boven op een berg ligt, kan niet verborgen zijn.

¹⁵ En ook steekt men geen lamp aan en zet die onder de korenmaat, maar op de standaard, en hij schijnt voor allen die in het huis *zijn*.

¹⁶ Laat uw licht zo schijnen voor de mensen, dat zij uw goede werken zien en uw Vader, Die in de hemelen is, verheerlijken.

JEZUS EN DE WET

¹⁷ Denk niet dat Ik gekomen ben om de Wet

of de Profeten af te schaffen; Ik ben niet gekomen om die af te schaffen, maar te vervullen.

¹⁸ Want, voorwaar, Ik zeg u: 'Totdat de hemel en de aarde voorbijgaan, zal er niet één jota of één tittel van de Wet voorbijgaan, totdat het alles geschied is.

¹⁹ Wie dan een van deze geringste geboden afschaft en de mensen zo onderwijst, zal de geringste genoemd worden in het Koninkrijk der hemelen; maar wie ze doet en onderwijst, die zal groot genoemd worden in het Koninkrijk der hemelen.

²⁰ Want Ik zeg u: Als uw gerechtigheid niet overvloediger is dan die van de schriftgeleerden en de Farizeeën, zult u het Koninkrijk der hemelen beslist niet binnengaan.

JEZUS EN DE TRADITIE

²¹ U hebt gehoord dat tegen het voorgeslacht* gezegd is: 'U zult niet doden; en: Wie doodt, zal door de rechtbank schuldig bevonden worden.

²² Maar Ik zeg u: Al wie ten onrechte boos is op zijn broeder, zal schuldig bevonden worden door de rechtbank. En al wie tegen zijn broeder zegt: Raka! zal schuldig bevonden worden door de Raad; maar al wie zegt: Dwaas! die zal schuldig bevonden worden tot het helse vuur.*

²³ Als u dan uw gave op het altaar offert en u zich daar herinnert dat uw broeder iets tegen u heeft,

²⁴ laat uw gave daar bij het altaar achter en ga heen, verzoen u eerst met uw broeder en kom dan terug en offer uw gave.

²⁵ Stel u zo snel mogelijk welwillend op tegenover uw tegenpartij, terwijl u nog met hem onderweg bent; opdat de tegenpartij u niet misschien aan de rechter overlevert en de rechter u aan de gerechtsdienaar overlevert en u in de gevangenis geworpen wordt.

²⁶ Voorwaar, Ik zeg u: U zult daar beslist niet uitkomen, voordat u de laatste quadrans* betaald hebt.

⁹ Luk. 6:20 ¹⁰ Luk. 6:21 ¹¹ Ps. 37:11 ¹² Jes. 55:1 ¹³ Ps. 15:2; 24:4; Hebr. 12:14 ¹⁴ 2 Kor. 4:10; 2 Tim. 2:12; 1 Petr. 3:14 ¹⁵ 1 Petr. 4:14 ¹⁶ Luk. 6:23 ¹⁷ Mark. 9:50; Luk. 14:34 ¹⁸ Mark. 4:21; Luk. 8:16; 11:33 ¹⁹ 1 Petr. 2:12 ²⁰ Luk. 16:17 ²¹ Jak. 2:10 ²² Ex. 20:13; Deut. 5:17 ²³ Luk. 12:58; Efez. 4:26
5:21 *het voorgeslacht* - Letterlijk: de ouden; zie ook de verzen 27 en 33. **5:22** *het helse vuur* - Letterlijk: de hel van het vuur. **5:26** De *quadrans* was in die tijd de kleinste munteenheid van het Romeinse Rijk.